

# KRONIKA

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro Ś. Eustachjusza M. Wschód słońca o g. 5 m. 43. — Zach. o g. 6 m. 3.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w domu Nr 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dziś rano stopnie ciepła 7. wczoraj w poł. cie. 19. Wysokość wody na Wiśle stóp 1 cali 8.

W Kościele po-Paulińskim jutro przypada doroczna uroczystość: Podwyższenie Sgo. Krzyża z odpustem zupełnym z wystawieniem Najświętszego Sakramentu z kazaniami i processją.

Z Petersburga, d. 25 Sierpnia (6 Września).

Przez Rozkazy dzienne CESARSKIE w wydziale służby cywilnej, z dnia 1 sierpnia, za wysługę lat podwyższeni zostają do rang: radcy stanu: Miński architekt gubernjalny, radca kolegjalny *Chrzczonowicz*; — radcy kolegjalnego, radcy dworu: wileński architekt gubernjalny *Ranwid* i naczelnik kancelarii rady zarządu VII okręgu dróg komunikacji *Szabłowski*; — radcy dworu: asessorowie kolegjalni: niezmienny członek rady chersońskiej budowniczey i drogowej komisji *Kerzeniewski*, Mińskiej takież komisji architekt do wykonywania robot *Sitkowski*; — assessora kolegjalnego, radcy honorowi: naczelnicy kancelarii budowniczey i drogowych komisji: wileński *Paszkowski*, Ekaterynosławskiej *Kozubski*, Mohylewskiej *Puszkini*; starszy nadetatowy pomocnik expedytora kancelarii rady państwa hrabia *Czapiski*; departamentów rządzącego senatu: siódmego, p. o. sekretarza *Benisławski* i ósmego starszy pomocnik sekretarza *Zaleski*; — Zatwierdzeni zostają na urzędach obrani przez szlachtę: kuratorowie zapasowych magazynów zboża w powiatach: Połockim *Jurjewicz*, Siebiezki *de Feldtmann*; obaj nie mający rang. — 2 sierpnia, za wysługę lat podwyższeni zostają do rang: radcy stanu, prokurator gubernjalny mohylewski, radca kolegjalny *Nikiforow*; — radcy dworu, p. o. prokuratora gubernjalnego podolskiego, asses. kolegjalny *Kruszynski*; — assessora kolegjalnego, radcy honorowi: gubernjalni strażnicy spraw skarbowych: Miński *Romiszewski*, Chersoński *Notński*, Mohylewski *Kozicki*; strażnicy spraw kryminalnych: Witebski *Czuliński* i Mohylewski *Olszewski*; — zatwierdzeni zostają na urzędach obrani przez szlachtę: deputat z powiatu Starokonstantynowskiego Wołyńskiego deputatskiego szlacheckiego zgromadzenia, sekretarz gubernjalny *Konopacki*; kuratorowie zapasowych magazynów zbo-

ża w powiatach: Kowelskim *Obniski* i Ostrogskim *Lupczyński*, obaj nie mający rang. — 3 sierpnia, zatwierdzeni zostają na urzędach, wybrani przez szlachtę: deputat od szlachty w Kijowskiej gubernjalnej budowniczey i drogowej komisji, sekr. kolleg. *Dobrowolski*, kuratorowie zapasowych magazynów zboża w powiecie Rohaczewskim, regestrator kolleg. *Bykowski* i nie mający rangi *Zboromirski*; — Otrzymuje na własną prośbę dymisję, urzędnik do poruczeń VII klasy przy kijowskim wojennym podolskim i wołyńskim, generał gubernatorze, radca kolleg. *Kobielski*; — 4 sierpnia, zatwierdzeni zostają na urzędach, wybrani przez szlachtę gubernji Kijowskiej: członek gubernjalny komisji żywności assesor kolleg. *Bakowski*, sekretarz szlachty, radca honorowy *Romaszewski*; assessorowie od szlachty: Izby sądu kryminalnego sekr. kolleg. *Brzozowski* i sądu sumienia, regestrator kolleg. *Wierzbicki* i nie mający rangi *Groza*; — p. o. dyrektora gimnazjum ślucckiego radca stanu *Lubkiń*, zatwierdzony zostaje dyrektorem tegoż gimnazjum; — 5 sierpnia, zostaje zatwierdzony na urzędzie obrany przez szlachtę marszałkiem gubernjalnym Kijowskim, marszałek powiatu Hajsynskiego, assesor kolleg. *Jaroszynski* zuwolnieniem od tego ostatniego urzędu.

MOWA MIANA D. 13 SIERPNIA R. B. PRZEZ MINISTRA SKARBU NA POSIEDZENIU RADY ZAKŁADÓW KREDYTOWYCH PAŃSTWA.

(Ciąg dalszy.)  
VIII. W celu uniknięcia przewidzianego dla zakładów kredytowych uszczerbku, pochodzącego od nagromadzenia się w nich bardzo znacznych kapitałów, którym zakłady te, z powodu rodzaju swych operacji, nie mogą nadać ruchu należytego, niemniej w celu nadania leżącym bez użycia kapitałom obrotu bardziej odpowiedniego korzyściom państwa, ukazem Najwyższym z d. 20 lipca r. b. do rządzącego senatu, rozkazano zmniejszyć procenta opłacane przez zakłady pomienione od sum im powierzonych. Jednocześnie zmniejszone zostały stosunkowo procenta od pożyczek udzielanych z zakładów kredytowych na majątki nieruchomości. Na zasadzie prawideł, ogłoszonych wraz Ukazem pomienionym, a dotyczących depozytów i pożyczek zakładów

kredytowych, od depozytów osób prywatnych płaci się odtąd 3%, a od depozytów władz rządowych 1 1/2% rocznie. Depozytariusze nie życzący sobie zostawić nadal swe kapitały za 3%, mają prawo żądać ich zwrotu, a dla dania im czasu do umieszczenia swych kapitałów, postanowiono, iż wypłaci 3% od depozytów oddanych przed wydaniem prawideł niniejszych, rozpocząć w banku handlowym i jego kantorach Odeskim i Kijowskim od 1 października, w kassach depozytowych i znajdujących się przy nich kassach oszczędności od 1 listopada 1857 r. w banku pożyczkowym od 1 stycznia, a w izbach opieki powszechnej od 1 lutego 1858 r. do upływu zaś terminów powyższych, opłacać od depozytów pomienionych po dawnemu 4%. Od pożyczek udzielanych z zakładów bankowych ma być odtąd pobierany zamiast 5%, 4%. Wyłączają się ztąd pożyczki na towary i eskontowanie w banku handlowym i jego kantorach, od których procenta będą po dawnemu wyznaczane w stosunku do okoliczności handlowych. Pożyczki z zakładów bankowych mają być odtąd udzielane: na domy jak dotąd, na 15 lat, za opłatą coroczną po 5% kapitału i 4% prowizji; na majątki osiedlone, w miejsce pożyczek dotychczasowych na lat 26 i 27, na lat 28 i 33, za opłatą w pierwszym razie 4% prowizji i 2% na amortyzację kapitału a w drugim 4% prowizji i 1 1/4% na amortyzację. Termin, od którego od pożyczek opłacany być ma procent obniżony, zacznie się w kassach depozytowych od 1 stycznia, w banku pożyczkowym od 1go marca, a w izbach opieki powszechnej od 1 kwietnia 1858 r.

Zwracam się obecnie do przeglądu sprawozdań zakładów kredytowych.

Komisja umorzenia długu krajowego.  
W ciągu r. 1856 zapisano do xiegi długu krajowego: Długów terminowych zaciągniętych, na Rubli sr. skutek rozkazów Najwyższych, w kassach depozytowych 15,212,585  
Wypłacono długów terminowych:  
Guldenami hollenderskimi 2,025,000  
Rublami srebrnymi 21,955,158  
Długów nieterminowych:  
Rublami srebrnymi 2,775,636  
Funtami sterlingów 110,000  
W skutku tego zostało z początkiem 1857 r. długów terminowych wewnętrznych:

## Annuncjata.

POWIEŚĆ HISTORYCZNA

przez

Zygmunta Kaczkowskiego.

Tom II.

(Ciąg dalszy.)

Widząc wszakże marszałek, że się coraz większe tłumy przed staruszką zbierają, że już mu nawet i drogę zaczynają tamować, podał Kasztelanowi ramię i przebiwszy się przez żołnierzy, przedko go pod namiot wprowadził.

A pod namiotem była przygotowana uczta. I była to uczta taka wspaniała, jakby ją wyprawiano nie w obozie i nie podczas wojny, ale w czasie pokoju i w urządzonym starannie, zamożnym domu. Jakoż jak z jednej strony nie brakowało na najwyborniejszych winach, miodach i petercymentach, na wykwintnych potrawach, wspaniałych wetach i misternych tortach z cyframi i herbami soleni-

zanta: tak znowu z drugiej najswobodniejsza wszystkich obejmowała weselość, geste kielichy radośna przeplatała gawędka, a po każdym zdrowiu odzywały się salwy w obozie, a po każdej salwie dawały się słyszeć ustawione po obydwóch stronach namiotu kapele...

Lecz kiedy tutaj, w bogatym i obfitującym we wszystko Bierzyńskiego obozie, takie wspaniałe i szumne się wyprawiają festyny: w starożytnym grodzie krakowskim, zwyciężkami wojskami zalany, szumią także festyny, ale w głębokich turmach królewskiego zamczyska, pleśń wilgotna okrywa konfederackich jeńców...

I kiedy tutaj wino się leje strugami a w śmiejących się ustach rozplwają się cukry francuzkie i najprzedniejsze owoce: — tam gdzieś w górach dalekich, koło Muszynki i Kobylan-ki, główny obóz konfederacki tuli się do skał nagich i okrywając podartymi łachmany poranione swe członki, nieraz po trzy dni czeka na kawałek czarnego chleba...

I kiedy tutaj salwy działowe wesolym towarzyszą kielichom i dwoiste kapele przygrywają toastom: — tam gdzieś za Wisłą cały

powiat Pilźnieński przedstawia tylko stosy ruin i zgłiszczów, i nie widać ani jednego domu, ani jednego drzewka nawet, w całej tak pięknej i rozległej krainie...

A tutaj festyn.  
I czy pomyślał kto o tem wszystkim przy tym hucznym festynie?...  
To niewiadomo.

Zdaje się jednak, iż musiał pierwszy o tem pomyśleć stary Kasztelan. Jak tylko bowiem ostatnie podano wety i ostatni skończono toast, podniesiony na szczęśliwe zwycięstwo konfederacji, on się zaraz obejrzał za gospodarzem, który wraz z innymi oficerami usługiwiał damom, i zawołał do niego:

— Mości panie marszałku!  
Kiedy zaś Bierzyński natychmiast pobiegł ku niemu, on powstał z miejsca i prawie temi głośnie odezwał się słowy:

— Nie potrzebujemy ci tego powiadać, z jaką chęcią siedzielibyśmy tutaj choćby do świtu, ażeby wdzięcznym afektem odplacić ci za honory, jakie nam racysz wysławiać, ale podobno nie wielki to czas na afekty, bo jesteśmy w obozie, a dokoła nas wojna. Może też tam nie jedni krwawo się smućą, kiedy my się cieszymy, o czem potrzeba pamiętać...



Ze starzej pożyczki hollenderskiej, na udział Rossji, guldenami hollenderskimi 31,100,000  
Z drugiej pożyczki hollenderskiej, guldenami hollenderskimi . . . . . 18,370,000  
Długów terminowych wewnętrznych . 150,074,662  
Nieterminowych, zewnętrznych i wewnętrznych, rublami srebrnymi . . . 312,220,643  
Funtami, sterlingów. . . . . 4,840,000

w ogóle srebrem. . . . . 521,987,810

W 1856 r. kommissja umorzenia długu otrzymała na spłacenie pożyczek terminowych i nieterminowych, tudzież na inne wydatki . . . . . 37,348,981

które użyte zostały stosownie do przeznaczenia.

Kapitał amortyzacyjny wynosił z początkiem 1857 r. . . . . 52,303,429

dla pożyczki 6%, oraz 1½ i 2½ 5% . . . . . 267,146

„ — 3½ i 4½ 5% . . . . . 229,380

„ — 4% . . . . . 4,284,714

Kapitał osobno oddolony wynosił . . . . . 14,808,389

Bank pożyczkowy państwa.

Kapitały banku pożyczkowego państwa, pod rozmaitemi nazwami, wynosiły z początkiem 1857 r. . . . . 9,058,680.

W tej liczbie kapitał rezerwowi rsr. . . . . 156,659,987

Na początku r. 1856 depozyta wynosiły 369, 124,369 rs. a za potrąceniem 212,464,382 złożonych wdepozycie przez bank handlowy. . . . . 45,546,210

W ciągu r. 1856 oddano w depozyt . . . . . 29,969,261

Pozostało procentów rocznych od kapitałów nie odebranych 15,459,202 rsr. a za potrąceniem 9,560,897 rs. dołączonych do depozytu banku handlowego . . . . . 178,435,244

Wyplacono . . . . . 472,302

Pozostało do dyspozycji w 1857 r. 400,160,520 rs. a po potrąceniu rub. sr. 222,025,279 złożonych przez bank handlowy. . . . . 370,363,689

Zaplacono procentu za depozyta zwrocone . . . . . 634,647

Pożyczki udzielone rozmaitym władzom i towarzystwom tudzież osobom prywatnym, wynosiły z początkiem 1856 roku . . . . . 1,000

W ciągu tegoż roku udzielono nowych lub przedłużono termin dawnych pożyczek za . . . . . 84

Wpłynęło na rachunek zaciągniętych pożyczek . . . . . 4,654,195

Z początkiem 1847 r. dług w banku zaciągnięty wynosił . . . . . 8,571,428

Pożyczki udzielone zostały na . . . . . 1,113,515

dusz . . . . . 461,621

na domów . . . . . 215,953,515

Fabryki i rękodzielni . . . . .

Bank osiągnął w 1856 r. czystego zysku . . . . .

Bank handlowy państwa.

Kapitał własny banku wynosił z początkiem 1857 r. . . . .

Kapitał rezerwowi . . . . .

Depozyta wynosiły z początkiem 1856 r. . . . .

Summy przekazowe . . . . .

Depozyta na procent oddane . . . . .

W ciągu roku 1856 wpłynęło:  
Summ przekazowych . . . . . 17,359,916  
Depozytów na procent oddanych . . . . . 89,930,570  
Zwrócono i przekazano summ przekazowych . . . . . 17,319,805  
Wyplacono depozytów na procent oddanych . . . . . 64,765,480

Zostawało z początkiem 1857 r. depozytów:

Przekazowych . . . . . 501,732  
Na procent oddanych . . . . . 241,118,592

Wydano:

Na eskontowanie wexli . . . . . 17,642,368

Na towary, bilety bankowe, obligi komisji umorzenia długu, na produkta rolne wełnę i metale (na te ostatnie w kantorze Jekaterynburskim) . . . . . 6,606,425

Na kwity zarządów górniczych Ałtajskiego i Uralskiego . . . . . 5,251,682

Po potrąceniu wpływów, pozostawało z początkiem 1857 r. długów do ściągnięcia . . . . . 18,309,367

Zysk wynosił . . . . . 526,163

Ekspedycja skarbowych biletów kredytowych.

W 1856 r. puszczono w kraju w obieg skarbowych biletów: za depozyta monetą brzęcząca i sztabami, za 50-rublowe bilety kass depozytowych i banku pożyczkowego z emisji 1841 r. i dla zasilenia skarbu Państwa . . . . . 287,640,658

Igo stycznia 1857 r. było w kraju w obiegu biletów kredytowych za . . . . . 689,279,844

Fundusz wymian wynosił z początkiem 1856 r. . . . .

a) Monetą brzęcząca i sztabami . . . . . 113,062,800

ó) papierami publicznymi . . . . . 24,051,930

c) w summach otrzymanych ze sprzedaży tych ostatnich . . . . . 902,590

W ciągu 1856 r. na tenże rachunek wpłynęło:

a) Monetą brzęcząca: za bilety kredytowe, za papiery publiczne wylosowane, tudzież na gwarancję biletów kredytowych puszczonych w obieg przez skarb Państwa . . . . . 65,362,648

b) W sztabach srebrnych . . . . . 3,542,820

Z tej liczby wydano w 1856 r. . . . .

a) Monetą brzęcząca za bilety kredytowe i za sztaby nadesłane z mennicy Petersburgskiej . . . . . 59,130,160

b) Papierami publicznymi wylosowanymi . . . . . 337,712

c) Potrącono summę osiągniętą ze sprzedaży papierów publicznych . . . . . 902,590

Z początkiem przeto 1857 r. fundusz wymian wynosił:

1) Monetą brzęcząca i w sztabach . . . . . 122,838,117

2) W papierach publicznych . . . . . 23,714,218

(Dokończenie nastąpi.)

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, zgodnie z wnioskiem JO. Xięcia Namiestnika Królestwa, Najwyżej dozwolić raczył powrócić do Królestwa Polskiego b. wychodcy Antoniemu *Garczyńskiemu*, który służył w czasie ostatniej wojny w wojskach Tur-

Niechże ci tedy Pan Bóg największem szczęściem odplaci za twoje pocziwe, które nam okazałeś serce, — a kiedybyśmy i my znaleźli się w tem położeniu, żebyśmy mogli czem twemu szczęściu dopomódz, to bądź pewny, że w nas nie znajdziesz niechęci.

Bierzyński chciał się z początku tem nagłem zakończeniu biesiady sprzeciwić, lecz usłyszawszy ostatnie słowa staruszka, tak zmiękł odrazu, że o wszystkim zapomniał — a natomiast ze łzami w oczach rzucił się do nóg Kasztelanowi.

Wszyscy też obecni zrozumieli tak samo tych słów ostatnich znaczenie i wszyscy równemu ulegli wzruszeniu — a kiedy Bierzyński ścisnął Kasztelana za nogi, wymawiając mu wdzięczność swoją w niezrozumiałych wyrazach, — Annuncjata leżała już w objęciach Jmć pani Bierzyńskiej, zalewając twarz całą niewstrzymanymi łzami i nie umiając ani słowa wymówić.

Po tym akcie ostatnim, ubogim w słowa, lecz bogatym w znaczenie i zrozumiałym dla wszystkich, zaczęli goście wychodzić z obozu.

I szli znowu tym samym porządkiem jak pierwój, z tą tylko różnicą, że ich pochodowi towarzyszyły teraz jeszcze głośniejsze wiwaty

podochoconego żołnierstwa, połączone kapele grały marsz tryumfalny, a kiedy orszak cały stanął u wejścia obozu, dwanaście salw działowych dało się słyszeć jakoby na znak pożegnania.

Ale Bierzyński nie mógł jeszcze jakoś pożegnać i razem z Lenartowiczem ofiarował się odprowadzić Kasztelana do zamku. Kasztelan tedy wziął ich obudwóch do swojego powozu, gdzie siedziała także i Annuncjata, i bawiać ich szczegółową o dzisiejszym festynie rozmową, wiózł ich do siebie. Atoli kiedy ujechali pół drogi, Bierzyński prosił, aby się powóz zatrzymał, bo tylko dotąd miał zamiar odprowadzić swych gości. Kasztelan ich zapraszał do siebie, — Bierzyński, patrząc na Annuncjatę, wahał się w swoim postanowieniu, — ale trzeźwiejszy i surowszy w służbie pan Albin, oświadczył jak tylko mógł najprędzej i najwyraźniej, że (właśnie dzisiaj, kiedy żołnierze są trochę podochocony, nie wypada im w żaden sposób zostawiać ich samych; odkładając tedy na który dzień inny odwiedziny na zamek, muszą dzisiaj powracać. Wysiadłszy tedy z powozu i pożegnawszy staruszkę wraz z jego gośćmi, puścili się pieszo na powrót do swego obozu.

kich wzięty został do niewoli i zesłany na mieszkanie do Syberji.

— Kancelarja Marszałka Szlachty tutejszej gubernji, zajmuje się doręczaniem medali pamiątkowych, li tylko osobom pochodzenia szlacheckiego, w mieście Warszawie stale zamieszkałym.

— Pośpieszamy zapowiedzieć publiczności szereg nowych dla niej przyjemności i świeżych wrażeń. Już to nie ulega wątpliwości, że miasto nasze lubi rozmaitego rodzaju widowiska, ale w estetycznem swem uczuciu tym tylko nieskąpi szczerzych swoich sympatji, które na to rzeczywiście zasługują. Otóż pod tym względem dawno niewątpliwie nie widzieliśmy w naszych murach nic takiego, co by mogło porównać się z *Obrazami optycznymi*, o których mamy mówić. Obrazy te, znane od kilkunastu lat w Europie pod nazwą: *Dissolving views, Nebelbilder*, podziwiane i słusznie we wszystkich stolicach, do nas jakoś nie pojawiły się, i tém lepiej dla nas; bo chociaż od samego początku piękny ten wynalazek czarujące przedstawiał efekta, czas jednak wprowadził w nim coraz ważniejsze udoskonalenia, a dziś na koniec zastosowanie do niego oświetlenia za pomocą mieszaniny gazów wodoru i tlenu, nadało mu cechę najwyższej piękności i świetności. — Tak więc nie widzieliśmy miernych, a za to zobaczmy doskonałe obrazy. Nie wiemy czy przygotować czytelników do tego co tu zobaczyć mają, czy raczej zostawić im niespodziankę; najlepiej zatem trzymać się środka i cokolwiek tylko uchylć zasłony.

A naprzód widowisko to zasadza się na tem, że za pomocą stosownego optycznego przyrządu, obrazy widoków natury, gmachów, okolic i t. p., malowane koniecznie po mistrzowsku miniaturowo, w powiększeniu na dwadzieścia kilka stóp w przecięciu, przedstawują się nietylko w najdelikatniejszych rysach, ale nadto w najspanialszych kolorach na przezroczystej ścianie, za którą cały przyrząd ukryty, a widzowie postrzegają tylko prawdziwie czarodziejski skutek niewidzialnego działania. P. Zoner (lwowianin), który wkrótce zasnajomić ma naszą publiczność z tego rodzaju widokami, obok wybornie urządzonego aparatu, posiada bogaty repertuar widoków, pod rozmaitemi względami interessujących, między innemi zawczasu zalecamy uwadze publiczności piękny zbiór obrazów z historii przekształcania się naszej ziemi w ciągu pierwszych wieków jej istnienia. Z tego cośmy mieli sposobność widzieć, śmiało wróżymy największe powodzenie przedstawieniom p. Zoner, témbardziej, że oprócz wspomnianych obrazów, z którymi, oprócz przyjemności dla oka, łączy się i pewien interes naukowy, ujrzymy rozmaite inne, a jedno piękniejsze od drugich optyczne zabawki, między innemi tak zwane *Chromatropy*, to jest gra kolorów, którą potrzeba widzieć, bo opisać niepodobna. P. Zoner jak słyszeliśmy, wkrótce rozpocznie w Wielkim teatrze szereg swoich przedstawień, na które niecierpliwie oczekiwać będziemy.

Ale ledwie co uszli kilka kroków, kiedy Bierzyński stanął, spojrzał rozpromienioną twarzą i rzekł:

— No, i cóż ty na to, kochany Albinie?

— Ja? — odpowiedział Lenartowicz, nie zmieniając wcale swego melancholijnego wyrazu twarzy, — zdaje mi się, że na to wszystko niema co mówić.

— Prawda, prawda! — wołał Bierzyński, na to już niema co mówić. Ale powiedzże mi, czy może człowiek śmiertelny mieć dzień szczęśliwszy, niżeli ja miałem go dzisiaj?

— Zapewne, większego szczęścia trudno sobie i wyobrazić.

— Ale bo jakoś smutno mi odpowiadasz...

— Smutno? — powtórzył Lenartowicz w zamysleniu, — oh! i dlaczegoż smutno! czyż możesz myśleć, że się twojem szczęściem nie cieszę?

— To nie, ale przecież.... przynajmniej zdaje mi się, jakbyś miał jakiś ciężar na sercu.

— Nie, gdzież tam! nie nie mam, — mówił regimentarz spokojnie, — tylko taka jest moja natura, że zbytku szczęścia nie lubię. Kiedy gdzie widzę szczęścia tak wiele, zawsze mnie jakaś obawa przejmuje, żeby się wnet

D O D A T E K.



## Korrespondencja Kroniki

Z gościnny w Poznańskim d. 20 sierpnia.  
Włości polskiej niema. — Dzisiejsza włość poznańska. —  
Pałace. — Kurnik. — Literatura. — Jadwiga, tragedia Dorn-  
heima.

Wież spokojna, wieś wesółą śpiewaną przez Jana Kochanowskiego, znika już z przestrzeni ziemi polskiej. Gospodarstwo rolne stawiając się u nas nauką i przemysłem, przynosi może więcej korzyści materialnych, lecz utraciło wiele z swojej dawniej poezji. Tu w Poznańskim już włości polskiej nie ma, ową włość z obszernymi łąkami jednego rodzaju zboża, połączanymi pszenicą, posrebrzanymi żytem, z chatami włościańskimi rozrzuconymi to przy drodze, to nad strumieniami, to na wzgórzach w malowniczym nieładzie, a stanowiącymi jedną całość z dworem i z zabudowaniami dworskimi, które choć wzrostem górują nad temi chatami, jedną przecież zdają się z niemi składać rodzinę. Oddzielenie gruntów włościańskich od dworskich i przebudowanie mieszkań gospodarzy dokonane przy uwłaszczeniu zgodnie z korzyścią i z porządkiem gospodarstwa, z każdej wsi Wielkopolskiej dwie utworzyło. Jedną zamieszkuje dawny pan lub jego następca z swoją czeladzią, drugą dawni pańszczyzniani rolnicy a dzisiejsi właściciele. Te dwie wsie są sobie najczęściej obce, mieszkańcy jednej nie potrzebują mieszkańców drugiej, nie pomagają im w pracach gospodarskich, sąsiedzkie nawet rzadko kiedy zachowują, stosunki: Za to ta wieś pierwsza ściśle jest z dworem połączona, od niego zupełnie zależna będąc zamieszkałą przez czeladź dworską. Wielkopolska nie jest bogata w ludność, stąd przy uwłaszczaniu gospodarzy pańszczyznianych dawni panowie nie mogli polegać na łatwym znalezieniu w każdej porze potrzebnych najemników, musieli się zaopatrzyć w dostateczną liczbę robotników stałych. Temi robotnikami każdego dnia za rocznem wynagrodzeniem są parobcy, fonałe, rataje i t. d., rodziny zaś ich za dzienną opłatę i na każde zawołanie dostarczają rąk do pracy. Nie jednemu z właścicieli z Królestwa, zdawałoby się ten sposób prowadzenia gospodarstwa uciążliwym. Te wszystkie bowiem rodziny trzeba w domach osobnych pomieścić, żywić ziarnem dworskiem, każdą uposażyć ogrodem, każdej drzewa na opał dostarczać, w chorobie swoim kosztem leczyć, a nawet nierozzerwanym z niemi łączyć się węzłem. Prawo bowiem nakazuje w razie śmierci którego z tych rocznych robotników, lub w razie kalektwa, pozostałą wdowę i sieroty, lub też tego kalekę z całą rodziną żywić i utrzymywać. Prawo to jest bardzo filantropijne, lecz do wielu nadużyć prowadzi i jest jedną z najprzeczniejszych uciążliwości tutejszych gospodarstw. Potrzeba utrzymywania licznej czeladzi wywijała konieczność budowania licznych domów dla jej pomieszczenia. Trudno więc byłoby wyrachować, ile od czasu uwłaszczenia, właściciele dóbr w Poznańskim wyłożyli pracy, trudów i funduszy na opatrzenie swych włości w potrzebne budynki. Włości te są prawie wszędzie porządnie,

a w wielu miejscach nawet zbyt krowo zabudowane. Jak w innych częściach naszego kraju, tak i tutaj zwykłym porządkiem polskim stawiano te budynki. Najprzód pomysiano o wygodnem umieszczeniu trzód i wzniesły się owczarnie, obory, stajnie, potem o zachowaniu bezpiecznem zboża w sнопie i stawiano stodoły, następnie o pomieszczeniu ziarna i budowano szpichlerze, dalej chciano aby wygodnie mieszkała czeladź i powstały domy czeladnie. Nakoniec gospodarz pomyślał o swojej i swojej rodziny wygodzie i zaczęły się wznosić dwory i pałace, z których wiele jest ozdobnych, nawet wspaniałych. Pod tym względem Wielkopolska celuje nad innemi prowincjami dawniej Polski. W części południowej w której przebywam, w powiatach: Wschowskim, Krobskim, Kościańskim, Szremskim, w okolicach Poznania na przestrzeni niezbyt obszernej, ileż wyliczyć można dawnych lub nowych pałaców, domów mieszkalnych wygodnych i obszernych. Pominawszy zamek Rydzynski, który po Łancucie jest najwspanialszym gmachem wiejskim w ziemi polskiej, pominawszy z dawnych czasów obszerne pałacowe mieszkania rodziny Mielżyńskich, Mycielskich, Chłapowskich, Raczyńskich i t. d., wspomnę o nowo wzniesionym w tych latach pałacu hr. Mycielskiego w Rokossowie, pięknej architektury, starannego wykonczenia, który przypomina zamki Szkocji i stał się ozdobą okolicy. Pałac w Kobyłopolu hr. Józefa Mycielskiego, zaleca się wewnętrznem urządzeniem odznaczającym się dobrym smakiem. Jest w nim podług wyrażenia użytego raz przez wojewodę Badeniego wiele prostoty w zbytku. Cóż mówić o zamku w Kurniku hr. Działyńskiego, przerobionym z dawnego gmachu. Nie jest on wprawdzie jeszcze wykonczony i tak prędko wykonczonym nie będzie. Całości w nim ani wewnętrznego urządzenia myślać objąć nie można, ani dokładnie zrozumieć stylu architektury, lecz są już w nim szczegóły najdokładniejszego wyrobienia, wybornym smakiem, a nawet wspaniałością odznaczające się. Wzory do nich dostarczyły i wieki średnie i Alhambra i nowsze bndownictwo. Rysunek wszędzie bardzo piękny. Dodać należy, iż do tej budowy mającej mieścić zabytki przeszłości polskiej, sami tylko rzemieślnicy Polacy użyci zostali, i że to będzie gmach samemi polskimi rękami wzniesiony i ozdobiony. Sala na bibliotekę przeznaczona jest wytwornej piękności. Sien górna, strojna będzie w malowane na ścianach chorągwie pod Grunwaldem zdobyte, podług rysunków z rękopisu Długosza wziętych. Słyszałem jeszcze o kilku pięknych gmachach mieszkalnych wznoszących się w majątnościach kilku dostatnich rodzin. Lecz przyznając Wielkopolsce, że w niej objawia się większa staranność w ozdabianiu wiejskich mieszkań, niż w innych częściach dawniej Polski, która okazuje i pewien stopień zamożności i zamiłowanie porządku i wygod życia, nie mogę nie powtórzyć w poprzednim liście uczynionego zarzutu, że mniej jest dbała o to wszystko, co uczucie piękności rozwija i podnosi. W tych

gmachach w których obmyślone są wszystkie dogodności i dla gospodarstwa i dla gości, rzadko kiedy znajdziesz jakie dzieło sztuki, jaki zbiór naukowy. Kierunek umysłów jest tu szczególniejsz wrócony ku temu, co praktycznie użyteczne, a stąd pochodzi pewna ospałość w dziedzinie ducha. A przecież Poznańskie wynurzywszy się teraz ze mgły filozofii niemieckiej, przy takich ułatwieniach jakie posiada, przy bogatych zbiorach Raczyńskiego i kurnickim zawsze otwartym dla tych którzy z niego chcą korzystać, mogło by więcej ożywione działanie umysłowe rozwijać. Piękna która tu tyle najlepszych żon, zacnych matek, starannych gospodyń wydaje, zdaje się za nadto obojętną dla przyjemności umysłowych, ostyglą dla sztuk pięknych i poezji. Jednakże Wielkopolska najmniej obszerna i najmniej ludna ze wszystkich części Polski, wielu liczy ludzi wykształconych, wielu takich którzy znakomitemi zasługami w naukach i w literaturze zasłynęli. Mając na polu myśli Cieszkowskiego (1) i Liebelta, na niwie nauk historycznych hr. Działyńskiego i uczonego Łukaszewicza, w poezji Franciszka Morawskiego, Berwińskiego, Marja z Gniezna, w literaturze krajowej Cegielskiego, Mateckiego, z grona nauczycieli młodych i starannych pracowników pp. Motto tłumacza Horacjusza, Rymarkiewicza, Przyborowskiego, mając redaktorów Przeglądu, chlubiąc się tak znakomitemi mowcami duchownymi jakimi są: xiądz Janiszewski i Prusinowski, posiadając w xiędzu Jabczyńskim troskliwego badacza przeszłości naszej, mając tak dowcipnego pisarza jakim jest korespondent z nad Orli, a godnego następcę Edwarda Raczyńskiego w synu jego wspierającym z hojnością nauczona przez ojca, każdy użyteczny zamiar, każdą myśl szlachetną, Wielkopolska, mówię w uposażeniu umysłowem na równi z innemi częściami Polski wystąpić może. Tylko ta umysłowa siła trochę zleniwiała.

Za przykładem danym przez tych tych którzy ruchem kierować i ożywiać go powinni, inne pomniejsze zdolności słabo się poruszają. W Poznańskim są promienie, promienie jasne, lecz nie ma punktu gdzieby się zastrzeliwały i jedno tworzyły ognisko. Poznań dla wielu powodów nie jest miastem, gdzieby mieszkańcy wielkopolscy chętnie zbierali się i przebywali, a nie ma ani jednego domu na prowincji, w którymby się zgromadzano nie w samym celu wiejskiej zabawy, domu któryby światłem zamiłowaniem nauk, powagą i prawością, był szkołą dla młodzieży, a pociągającym punktem zebrania dla wszystkich. Z tych powodów zawiązanie towarzystwa naukowego, było bardzo pożądanem. Towarzystwo to stać by się właśnie mogło tem ogniskiem na którym dotąd zbywa. Wyjazd za granicę wszystkich najcelniejszych członków jego, wstrzymał jego dalsze rozwinięcie.

(1) P. Augusta Cieszkowskiego niesłusznie sobie Wielkopolskie przywłaszczają. Każdemu wiadomo że Podlasianin i z tego tytułu nie damy go sobie tak łatwo wydrzeć.  
(Przyp. Red. Kron.)

przez wierzch nie przelało. Bo szczęście ludzkie jest jako kwiat, który kiedy najpiękniej zakwitnie, to właśnie wtedy już zaczyna odkwitać; albo jako pełne naczynie, w które tylko dolać jeszcze potrzeba, aby go na nowo wypróżnić...

— Oh! już ciż tego nie możesz stosować do mnie.

— Nie, ja tego nie stosuję do ciebie, ale tak.... ot! tak myśl mi przyszła w tej chwili. Trudno mi jednak tego zataić, że i ty jesteś takim samym człowiekiem, jak inni....

— Oh! jakież ty dziecko jesteś, mój kochany Albinie! Nie chcę się wdawać z tobą w dysputy, ale cię proszę, tylko o mnie się nie obawiaj. A przynajmniej nie teraz! Bo kto takie zwalczył trudności, kto z niczego wzbił się do takiej siły, kto na całe setki potyczek i bitew ani jednej nie przegrał, ten już nie jest, jak to mówią, na dobrej drodze, ale na mrowianym gościńcu. I słuchaj mnie, śmieję ty się nawet z tego co powiem, a ja przecież ci powiem, że teraz jestem w takiej sile i takim pędzie, że co zechcę, to zrobię! Gdybym na sto tysięcy teraz uderzył, to w puch ich rozbije! Czy wierzysz temu?

— Nie, nie wierzę, — odpowiedział Albin z uśmiechem.

— A to czemu?

— Bogdybys istotnie się czuł w takiej sile, to byś tutaj nie leżał....

— Ale poczekajno, mójno cierpliwość. Bo przecież dopiero tydzień tu leżę.

— I tydzień leżąc beczynnym, kiedy można działać skutecznie, nie mała szkoda....

Na te słowa Bierzyński spojrzał ciekawie na swego przyjaciela i zapewne namyslał się nad tem, co by mu miał odpowiedzieć, — ale wtem zbliżyli się oni już do obozu, a tutaj inne przedmioty rozerwały ich dotychczasową rozmowę.

Wiemy, już, że z tej strony obozu ciągnął się wał wysoki graniczny, ale tego nie wiemy, że po pod ten wał biegła droga, prowadząca do przeprawy na Warcie, a na końcu tej drogi niedaleko od brzegu rzeki, stała duża mrowana karczma, należąca do Kasztelana. — Z tej karczmy tedy wracały teraz ową drożyną rozmaite gromadki ludzi, po największej części z okolicznych wieśniaków złożone, którzy zapewne, przyszedłszy przypatrzeć się festynowi wyprawionemu w konfederackim obozie, a nie mając prawa należenia do niego, poszli potem do karczmy, aby się tam choć

miarką piwa albo kubkiem miodu uraczyć. — Niektórzy z nich a mianowicie ci, którzy nie byli zwyczajni długiego wysiadywania w karczmie. widząc że słońce już zaszło, powracali teraz do domów. Bierzyński przypatrywał się im, czekając póki nie przejdą i odbierając od nich uniżone ukłony. Kiedy już przeszli, i on przeszedł przez drogę mówiąc coś do swego kolegi, miał już wejść w obóz, — kiedy wtem, na tejże samej drodze, zbliżający się tutaj od karczmy, dał się słyszeć śpiew głośny, basowy, męzki, ale jakby pijanego człowieka. — I słysząc było wyraźnie te słowa:

Nie wierz fortunie, choć siedzisz wysoko,

Miej na poślednie koła pilne oko....

Bo ta niestała pani z przyrodzenia

Często więc rada sprawy swe odmienia....

Znajome zwrotki pieśni Kochanowskiego zwróciły uwagę tak marszałka jak i regimentarza, jakoż zatrzymali się obydwaj, stanęli przed bramą obozu i patrzali pilnie, od kogo to ten głos pochodzi. Zdawało im się pewnie, że obaczą jakiegoś szlachcica, albo przynajmniej kościelnego kantora, albo może i własnego żołnierza....

(Dalszy ciąg nastąpi).

Dodatek do Nr. 245 Kroniki



Co do konkursu satyr przeciwko kartom a którym już wspominałem, wiadomo mi jest że druga satyra nadesłana została z Tottenham w Anglii. Jest ona napisana z nienawiścią do gry, z oburzeniem Juwenalisowskim, wyrażonem wprawdzie bez siły satyryka rzymskiego i kończy się tym wierszem.

Tylko przegierz dla graczy, nie dla nich satyry. Utraciło w tym czasie duchowieństwo tutejsze bardzo zacnego kapłana, xiędza Tomasza Borowicza dziekana i proboszcza Brodnickiego, wydawcy przed laty kilkunastu dziennika dla ludu włościańskiego przeznaczonego *szkolki niedzielnej* który najbawienniej wpłynął na oświatę i wykształcenie moralne młodzieży wiejskiej.

Kilka słów poświęciwszy krajowi, którego gościnności nader uprzejmiej doznaje, dopełnić winieniem zobowiązania mego podając wam krótkie recenzje dwóch utworów dramatycznych w tym roku w Niemczech wyszłych, a o których wam w pierwszym liście wspominałem.

Pierwszem z nich jest dramat Jadwiga Królowa Polska przez Dornheima. Wydany w Sztudgardzie i przypisany Alexandrynie Xiężnie Hohenlohe Oehringen. Dramat ten ani pod względem sztuki, ani pod względem obrazowości historycznej, nie zasługiwałby na uwagę. Autor bez dokładnej znajomości dziejów Polski zachwyił z nich przedmiot wielce dramatyczny, a który on uczynił tylko romansowym. Jagiello kocha się w Jadwidze jak jaki młokos, miłość jedynie wiedzie go i skłania do przyjęcia chrztu i do połączenia z Polską państwa swojego. Jadwigi postać blade, nie wyrazna; dramatyczność w całej sztuce słaba. A jak mało autor obeznany z Polską historją, okazuje wybór nazwisk które pod przędnę osoby dramatu ochrzcił. Jest więc tam za czasów Jadwigi i Piotr Kmita, i Kadłubek, i Górnicki, i Zamojski, i Borkowski. Taka niedokładność historyczna jest zadziwiająca w pisarzu niemieckim. Przeczytawszy tę Jadwigę Dornheima utwierdziłem się w przekonaniu, że są w dziejach pewne postaci niezmiernie poetyczne, obciążone jakąś fatalnością, i nie mogące znaleźć poety godnego siebie, zwłaszcza poety narodowego. Te postaci im są bardziej urocze, im ponętniejsze, tem są niebezpieczniejsze dla talentu pisarzy.

Nie ma zaiste w dziejach narodów przedmiotu bardziej dramatycznego, bogatszego w poezję, stosowniejszego na poemat lub dramat, nad ten który przedstawia posłannictwo dziewicy Orleańskiej we Francji, a ofiarę Jadwigi w Polsce. Tymczasem jakże się wywiązali z zadania swego, ci, którzy je opiewali. Joanna d'Ark w śmieszność podana przez nędzne wiersze Chapelaina, znieważona przez Voltaira, odarta z wszelkiego uroku przez Szekspira największego z tragików i gienjuszów poetycznych, lecz zaślepionego namiętnością narodową, dopiero w Niemczech, dopiero w Szyllerze znalazła godnego siebie śpiewaka, a w ostatnich czasach dostatecznie uczczoną, w żywym i prawdziwym wizerunku przedstawioną została w pracach historycznych, Görresa w Niemczech, Micheleta we Francji, Liebelta w Polsce. Jednakże święta i natchniona dziewica czeka jeszcze na narodowego poetę.

Przedmiotu poetycznego jakiego poświęcenie Jadwigi dostarcza tknęło się już kilka piór polskich. Mamy parę romansów na nim osnowanych, mamy dramat liryczny Niemcewicza, dramat Alexandra hr. Przeździeckiego, a przy końcu roku zesłego wielce szanowny i uczony pisarz i badacz dziejów narodowych xiądz biskup Łętowski, przedstawił w dramacie o trzech aktach postać królewską Jadwigi. Lecz te wszystkie utwory nie dosięgnęły wzniosłości i poetyczności przedmiotu. Jedne wpadły w zbytęcną romansowość i oddaliły się od prawdy historycznej, w dramacie zaś na końcu wspomnianym starał się autor być za nadto historycznym i w mowie, i w przedstawieniu całego obrazu, i w odmalowaniu głównej postaci. O tym utworze, jako o pracy tak dostojnego i zasłużonego pisarza, będzie się godziło dłużej kiedyś pomówić, dziś ograniczym się na powtórzeniu tej uwagi, że jak dziewica Orleańska tak i Jadwiga oczekuje jeszcze narodowego śpiewaka. (d. n.)

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE. Depesze Telegraficzne.

*London 14 Września.* Piszą z Belfast w sobotę, że władze miejscowe zakazały stanow-

czo kazań na otwartem powietrzu, dla uniknienia prawdopodobnych zająć.

Paroływ *Arabia*, przybył wczoraj wieczorem do Liwerpoolu z wiadomościami z New-York 2go b. m. W mieście tem panuje popłoch handlowy, jakiego dotąd nie było przykładu. Akeje kolei żelaznych niezmiernie spadły, banki są zagrożone upadkiem.

*Paryż 15 Września.* Dzisiejszy *Moniteur*, który z powodu pożaru w biurze redakcji wyszedł tylko na półarkuszu, donosi, że w dniu 12 b. m. były trzecie wielkie manewry w obozie pod Chalons.

*Paryż 16 Września.* Dzisiejszy *Moniteur* mówi, że proszony jest, aby oświadczył stanowczo, że pogłoska o tworzeniu się angielskiej legji cudzoziemskiej jest zupełnie fałszywą. Sami tylko poddani angielscy przypuszczeni będą do służby w armji W. Brytanji.

Wczoraj kolęj żelazna do obozu w Chalons została otworzoną.

*Marsylja 14 Września.* Wiadomości z Tunis pod datą 10 donoszą, że po deklaracji uczynionej bejowi przez admirała Tréhoaurt że obecność eskadry francuskiej na wodach tunetańskich nie ma innego celu, jak tylko pomagać mu w jego projektach reformy, bej ogłosił nowe prawo o równości cywilnej, zniesieniu monopolów, wolności handlowej i prawie własności i t. d. dla europejczyków.

Bej zwiedził eskadrę, która wkrótce ma opuścić Tunis.

*New-York 2 Września.* Korpus wyprawy przeznaczony do Utah, otrzymał rozkaz wymaszerowania. Dowództwo nad nim objąć ma generał Harney, albo pułkownik Johnson. Według *New-York Times*, już trzecia część ludzi dezertowała.

W Yukatan wybuchło powstanie, i powstańcy wszędzie odnoszą zwycięstwa. Gubernator z 1500 ludzi maszeruje do Campeche. (*Neue Pr. Zeit.*)

F R A N C J A.

*Paryż 14 Września.* Oprócz depeszy zwykłą drogą nadeszłych, otrzymaliśmy z innego źródła depeszę potwierdzającą postępy jakie powstanie czyni w prezydentostwie Bombay, i dodającą że powstanie organizuje się. Potwierdza się że na naczelnika swego powstańcy wybrali pod tytułem króla Delhi, syna wielkiego Mogoła, pochlebając tym sposobem z ręcznie duchowi legitymicznemu. Nena-Sahib musiał przystać skwapliwie na tę kombinację przynajmniej nateraz. Generał Reid o którego słabości donosi depesza angielska, chory jest na tyfus; a generał Campbell zasłabł także zaraz po przybyciu do Kalkuty.

Mylnem było doniesienie niektórych dzienników, że Cesarz chwilowo opuściwszy oboz w Chalons, przybył do Paryża i oglądał rozmaite budowle któreimi się żywo zajmuje. Jego Ces. Mość od chwili przybycia do obozu, nie oddalał się z niego ani na chwilę, wyjąwszy bliskich wycieczek w okolice. Minister wojny marszałek Vaillant wyjechał dziś do obozu w towarzystwie swego pierwszego adjutanta pana de Castelnare.

Listy z Rzymu donoszą, że wskutku adresu przedstawionego radzie municypalnej tego miasta z prośbą o oddalenie się garnizonu francuskiego, mnóstwo znakomitych rzymian pośpieszyło napisać do generała Goyon zapierając się tego adresu i zapewniając że wszyscy najzupełniej są zadowoleni z pobytu wojska francuskiego w Rzymie i dołączając wyrażenia swego najszczerzego szacunku dla naczelnika dowodzącego wojskiem francuskiem.

— Stan zdrowia pana Adolfa Fould, pozostaje od dwóch dni bez żadnej zmiany, ale właśnie ten stan niezmienny daje nadzieję, że niebezpieczeństwo już zupełnie minęło i że można liczyć na zupełne wyleczenie.

Dzienniki wieczorne napelnione są szczegółami pożaru, który tej nocy wybuchł w biurach *Monitora*, na wybrzeżu Voltaire. Nie wiemy jeszcze ani o przyczynie tego nieszczęścia ani o wielkości szkód zrządzonych. Najważniejszą jest strata archiwum, ksiąg prenumeracyjnych i rozmaitych rękopisów, mianowicie romansów feljetonowych, między którymi miał się znajdować rękopism pewnej autorki sławnej z zatargów z dziennikiem *Figaro*.

Biegną wieści, ale nie możemy za pewność jej ręczyć, że pan Landriot, biskup z la Rochelle, który przy jednej niedawnej uroczystości wystąpił z przemową zawierającą najszczerze pochwały dla rządu Cesarzkiego, ma wkrótce otrzymać nominację na senatora.

Pan Gustaw Planche, znakomity feljetonista, od

kilku dni znajduje się w niebezpieczeństwie życia. (*Indépendance Belge*).

I N D J E.

Rząd angielski w d. 14 b. m. ogłosił wiadomości otrzymane depeszą telegraficzną przez Cagliari, których część znana już jest czytelnikom, dodamy tu nateraz to tylko, czegośmy z innego źródła nie podali.

W Kalkucie formuje się wyborowy korpus jazdy do służby w prowincjach północno-zachodnich. Sir Collin Campbell przybył do Kalkuty. Powstańcy z Sealcote udający się do Delhi zostali pobici w Gudapore przez brygadę generała Nicholson. Pułk 26 piechoty krajowej w Bombay zbuntował się w Kolapore w południowym kraju Maharatów. Wysłano wojska europejskie przeciw buntownikom i podobno porządek już został przywrócony.

Żywe obawy objawiają się w Belghaum, Dhawaz, Rutnaghery i Sattara, gdzie przedsięwzięto wszelkie środki obrony. Były radza z Sattara i jeden radza krajowy zostali uwięzieni i odesłani do Bombay. Spisek mahometan odkryty został w prezydentostwie Bombay i proces przeciw obwinionym już się rozpoczął.

*Bombay Times* utrzymuje, że chociaż powstanie ogranicza się na Bengalu, w ogóle jednak powstańcy ponieśli znaczne klęski i terażniejsza poczta przynosi w ogóle wiadomości zadowolniające.

W d. 15 b. m. gazety londyńskie ogłosiły jeszcze następujące wiadomości:

Z Delhi wykonane zostały trzy wycieczki, które przez anglików ze stratą 500 ludzi, zostały odparte.

Powstańcy z Neemuch przybyli do Delhi.

Twierdza Bithoor, została bez żadnego oporu zniszczoną.

*Morning Post* w jednej depeszy donosi, że Nena Sahib, (dotychczas jedyny prawie znany z nazwiska przywódca powstańców) i cała jego rodzina odebrali sobie życie. Pułkownik Niel i generał Havelock maszerują razem przeciw Lucknow, dokąd spodziewali się przybyć w d. 31 lipca dla ocalenia zagrożonego garnizonu angielskiego.

W Patna i Benares odkryto spiski: Bohadoor i Holkar (ostatni xiążę maratów w Indjach, a pierwszy zapewne ów wszechwładny namiestnik niezawisłego władcy Nepalu, kraju wojowniczych górali), pozostali wiernemu anglikom.

Z innych doniesień przytoczymy jeszcze, że niespokojność i obawa rozchodzi się teraz po całym prezydentostwie Bombay. Jeden pułk jazdy zbuntował się, ale spodziewano się podobnym dalszym rozruchom zapobiedz. Wielu krajowych xiążąt aresztowano. (Jak wiadomo podobnie rozpoczęło się powstanie na północo-zachodzie Indji). (*Neue Preussische Zeitung*).

## XIĘZTWA NADDUNAJSKIE.

Następujący wyjątek z listu z Bukarestu, pisanego w d. 25 Sierpnia do paryżkiej *Presse*, zawiera niejakie szczegóły względem sympatycznych manifestacji, z jakimi p. de Talleyrand przyjmowany był w mieście Ploiesti, tudzież względem ogólnego usposobienia umysłów w tym kraju.

Mówiono że Bukareszt kierowany jest przez kluby i że reszta kraju niepodziela usposobienia stolicy. Wycieczka którą p. de Talleyrand wykonał w głąb kraju, i jego przyjęcie w Ploiesti, zupełnie przeciwnie dowodzi. P. de Talleyrand opuścił Bukareszt w d. 18 dla widzenia ciekawego klasztoru Sinaro. Po drodze przejeżdżał przez Ploiesti, gdzie przybył około trzeciej godziny z rana. Całe miasto było na nogach, municypalność kazała zbudować bramę tryumfalną okrytą kwiatami. Każdy mieszkaniec niósł pochodnię, za zbliżeniem się powozu, cały tłum rzucił się na jego spotkanie wśród okrzyków: Niech żyje Francja! niech żyje Cesarz Napoleon! niech żyje kommissarz!

Władze zaprosiły p. de Talleyrand na herbatę, podczas gdy przepręgano jego konie. Przy odjeździe tłumy cisnęły się w około powozu kommissarza francuskiego.

„Za powrotem, wołano, chciej się pan zatrzymać u nas, mieszkańcy Ploiesti pragną dać ci dowody swojej wdzięczności dla Francji.“

I p. de Talleyrand musiał przyrzec, że przybędzie na dłuższy czas do tego miasta. Zresztą i tak zamiarem jego było zwiedzić okoliczne okręgi.

Widzimy zatem, że ludność w głębi kraju współzawodniczy w uczuciach z ludnością Bukarestu. U nas tu wszystko dobrze idzie co do nadziei przyszłych wyborów. Z pomiędzy siedemnastu okręgów wołoskich pięć tylko dotąd stanowi niejedność, ale spodziewać się można, że i one pojdą za



ogólnem poruszeniem, i że będziemy mieli w dywanie znakomitą większość za połączeniem Xięstw. Robiono zaimprovizowane próby na zgromadzeniach wyborców wszelkich klas. Najednym z nich znajdowało się 180 wyborców, z których trzydziestu ma prawo być wybranymi. Wszystkie głosy dane były ludzom ze stonniactwa narodowego.

Wolno nam więc spodziewać się zupełnego powodzenia. Może byłoby rostopnem unikać wszelkich kwestji, któreby mogły rozdzielić umysły i nie zostawiać wolnego biegu wyrzutom i skargom o których należałoby zapomnieć stąpawszy na oczyszczoną ziemię.

Oczekujemy tu kilku znakomitych emigrantów z Konstantynopola. Jenerał Tell jeden z naczelników tymczasowego rządu w r. 1848 r. uznany przez portę; jenerał Maghiero dowódca milicji w tym czasie i wielu innych spodziewani są co chwila. Dwaj wymienieni zapewne zostaną wybrani do dywanu. Jenerał Maghiero przedstawiony jest jako kandydat w Kraiova gdzie był przez siedm lat prefektem. (Ind. Belge).

#### STANY ZJEDNOCZONE.

*New-York 1 Września.* Rząd Stanów Zjednoczonych dziwi się słusznie poniekąd, że na pismo sekretarza stanu jenerała Cass w przedmiocie niemożności przyjęcia traktatu Dallas-Clarendon, dotychczas ze strony angielskiej nie udzielono żadnej odpowiedzi.

Wiadomo, że traktat ten miał ostatecznie załatwić nieporozumienia między temi dwoma państwami, w przedmiocie interesów centralnej Ameryki, które przed rokiem doszły do stopnia zagrażającego wojną.

Anglja wówczas w ostatniej prawie chwili zerwała się swoich pretensji i w skutku nowo-rozporządzonych układów powstał powyższy traktat. Ale ratyfikacje nie zostały mu udzielone, i sprawa ta spoczywała jakiś czas, obecnie zaś wychodzi na wierzch i potrzeba będzie dać jej jakiekolwiek rozwiązanie. (Neue Pr. Ztg)

#### W Ł O C H Y.

Piszą z Paryża 13go b. m. Otrzymałem z Rzymu list niezmiernie interessujący, może on posłużyć do objaśnienia położenia, względem którego dzienniki podawały szczegóły zupełnie fałszywe.

To prawda że nominacja pana de Gramont, którego żywość charakteru dobrze jest znana, przyjęta została w Rzymie z nieufnością, a ta nieufność powiększyła się jeszcze kiedy niektóre mianowicie dzienniki włoskie zapowiadały, że ambassador francuzki zaraz za przybyciem obejmie naczelną kierunek spraw państwa pod względem cywilnym i administracyjnym, coby państwo kościelne czyniło pewnym rodzajem prowincji francuzkiej. Trzeba zupełnie nie znać idei Cesarza Napoleona, żeby mu przypisywać podobne myśli. Francja przeciwnie postanowiła jak najbardziej oszczędzać dwór rzymski i dla tego postępuje i postępować będzie zawsze z tym dworem z największą łagodnością.

Wiarogodne osoby dawno już ogłaszały za dziwną przesadę twierdzenie tych, którzy utrzymują, że Xiążę Gramont pod względem cywilnym przybierze tę samą postawę, jaką jenerał Goyon przybrał pod względem militarnym. Powtarzam że to jest błąd najzupełniejszy. Zresztą pan Goyon co tylko czyni w Rzymie, czyni z współdziałaniem władz wojskowych krajowych i za formalnem żądaniem Papieża, który pragnie stanowczęj reorganizacji swojej armji.

Drugim faktem który dowodzi dobrego porozumienia się między dworem rzymskim i Francją, jest odwołanie teraźniejszego internuncjusza. Mgr Sacconi jest człowiekiem charakteru gwałtownego i dumnego, jego ultramontańskie dążności dokładnie były znane, cały Paryż pamięta scenę którą on zrobił w Tuileries na jednym koncercie, kiedy przez nieuwagę ktoś zajął jego miejsce.

Xiążę de Gramont zatem przybędzie do Rzymu nie z idejami zbyt rzymskimi jak pan de Rayneval, ale z zamiarami bardzo pojednawczymi. Mówią znowu że udało mu się przygotować pojednanie między Piemontem i Rzymem, i że wkrótce ujrzymy owoce tych jego usiłowań. Najgłośniejsza trudność została jak wspomnieliśmy usunięta. — Xiążę Franzoni poda się do dymissji jako arcybiskup Turynu. Był on wzywany do Bolonji i tam po posłuchaniu które mu udzielił Papież, przyjął kapelusze kardynałski, który mu od dawna był ofiarowany i którego on nie chciał przyjąć. Niektóre osoby posuwają się nawet aż do wymieniańia przyszłego arcybiskupa Turynu. Ma nim być erażniejszy arcybiskup Genui.

Przypominamy także że dawniej napomykali-

śmy, że Papież wziął pod ścisłą rozagę prośby, które mu podane zostały w różnych miastach, a mianowicie w Bolonji przez korporację adwokatów i uczni. Jakkolwiek wspomniona petycja za powrotem Jego Świątobliwości do Rzymu, nie znalazła spodziewanego powodzenia, winniśmy jedaak zapewnić, że przygotowuje się pewne wypracowanie w tym przedmiocie. Dla dania zadość-uczynienia wielkim mocarstwu, wprowadzone zostaną niejakie reformy administracyjne, 'szczególnie w sądownictwie.

— Nader interessujące pod względem socjalnym doświadczenia odbywane były na kolei żelaznej z Turynu do Genui, będącej własnością rządu, pod okiem kommissji znakomitych inżynjerów i pod prezydencją kawalera Menabrea, pułkownika inżynjerji. Ta kommissja wydelegowaną była przez ministra budowy publicznych, kawalera Paleocopa w celu wypróbowania praktyczności przyrządu hamującego, wynalezionego przez francuzkiego majora Guyet naczelnego inżynjera tej kolei.

Przyrząd ten składający się z kompletnego aparatu parowego, urządzonego tak że może działać natychmiastowo na wszystkie hamulce pociągu passażerskiego lub towarowego, zupełnie według woli maszynisty prowadzącego pociąg, zastosowany został do lokomotywy z tenderem i ośmiu wagonami pełnymi passażerów. Operował on z taką regularnością i z tak potężnym skutkiem, że wszelkie zarzuty czynione użyciu pary do takiego celu, zostały stanowczo zwalczone i kommissja ogłosiła jednozgodnie przewyższający wszystko rezultat i najzupełniejszy tryumf nowego systemu.

Próba kilka-krotnie odbyta została w następujący sposób, że pociąg wiozący 95 tonów (190,000 funtów) pędzący po linii poziomej szybkością 17 metrów na sekundę, zatrzymany został zupełnie w 11tu sekundach, na przestrzeni 100 metrów, bez użycia kontr-pary i bez żadnych znaków alarmowych, a nadto tak że nie dało się uczuć najmniejszego wstrząśnienia w wagonach.

Rząd sardyński wspierający ten wynalazek, od pierwszych prób z nim czynionych, położył nową zasługę do szacunku i wdzięczności publicznej.

Towarzystwo kolei żelaznej z Turynu do Genui, powinno cieszyć się i pysznić, że dostarczyło swemu naczelnemu inżynjerowi środków uposażenia przemysłu kolei żelaznej tym wynalazkiem, który zapobieżę okropnym katastrofom jakim pomimo wszelkich ostrożności dotąd niekiedy ulegają pociągi na kolejach żelaznych. Wynalazca znajduje zapewne u wszystkich innych rządów tę samą światłą i przychylną pomoc, jaką mu tak szlachetnie udzielił rząd sardyński.

— Listy z Xięstwa Parmy donoszą, że tam stonniactwo które w całej Europie chciałoby zatrzeć wszelki ślad tolerancji religijnej, używa wszelkich sił aby wprowadzić rząd na drogę reakcji. W Placencji cyrkulowała petycja żądająca, aby wychowanie publiczne powierzone zostało wyłącznie jezuitom, ale rząd parmeński dotychczas stawia przeciw tym wszystkim zabiegom silny opór. (Indépendance Belge.)

#### Gawędka popularno-naukowa.

(Ciąg dalszy.)

(Patrz Ner Kroniki 243.)

*Mechanizm telegrafu Morse. Telegraf Backwell i Baine. Poprawka Xiędza Caselli. Nasza propozycja. Ulepszenie telegrafu Morse przez pana John, korzystne szczególnie dla wzroku urzędników przy telegrafach. Wynalazki pana Joly.*

W miejsce skazówek, pan Morse w aparacie wysyłającym depesze używa klawisza czyli klucza, który naciśnięty wzbudza prąd elektryczny, puszczony zaś przerywa go. Na drugiej stacji, prąd elektryczny przyciąga także klawisz, tak urządzone, że sztyft znajdujący się na jednym jego końcu, naciska na papier przesuwający się na nim i robi na nim kropkę jeśli go tylko dotknie chwilo-wo, a kreskę jeśli zostanie przytrzymany. To krótsze lub dłuższe zetknięcie sztyftu z papierem, zależy od krótszego lub dłuższego naciśnięcia owego klucza na pierwszej stacji, a z rozmaitego połączenia jednej, dwóch lub więcej kropek i kresk, tworzą się znaki odnoszące się do rozmaitych liter alfabetu i depesza takim alfabetem pisana, niekażdemu naturalnie jest czytelna, a nadto nie potrzebuje obecności i stania telegrafisty na stacji odbierającej, bo skoro tylko mechanizm w ruch został wprawiony, depesza wypisuje się na przygotowanym papierze i telegrafista przyszedłszy później, znajduje już zupełnie gotową.

Wspomniany powyżej telegraf pp. Backwell i Baine, daleko wyższy jeszcze przedstawia re-

zultat. Tu bowiem depesza pisana zwyczajnym charakterem, na jednej stacji, wypisuje się tym samym charakterem na drugiej stacji. Wynalazcy doszli do tego pięknego rezultatu z pomocą chemji.

Zasadą w tym telegrafie, jak we wszystkich innych, jest to, że mechanizmy stacji wysyłającej i odbierającej, wprawiane są prawie jednocześnie w działanie, przez jedną i tę samą siłę elektromagnetyczną, przechodzącą po drutach komunikacyjnych. W apparatach o których mówimy, mechanizm zasadza się na tem, że na dwóch zupełnie jednakowych i jednakowo urządzonych walcach, obracających się tak jak walce w wielkich automatach grających (to jest że w ciągu obrotu walec posuwa się od strony prawej ku lewej lub odwrotnie, a to za pomocą gwintu wyrzniętego na osi mogącej się posuwać w panewkach) obwija się arkusz papieru, na tym papierze na stacji wysyłającej depesze wypisują się wyrazy atramentem tłustym, który jest złym przewodnikiem elektryczności; na stacji odbierającej papier umieszczony na walcu pokryty jest mieszaniną krochmalu i jodku potasu. W obu apparatach nad walcem jest drążek, którego koniec spoczywa na walcu, a ma komunikację z prądem elektrycznym. Jeśli zatem walec obracając się styka się ciągle z końcem drążka, to elektryczność przechodzi ciągle na drugą stację i z znajdującego się tam drążka zakończonemu sztyftem, komunikuje się papierowi przyrządzonemu jak powiedzieliśmy wyżej, do działania prądu elektrycznego. Elektryczność ma tę własność, że prąd jej w zetknięciu z krochmalem i jodkiem potasu, rozkłada ten ostatni, uwalniając jod, który łączy się z krochmalem w substancję koloru błękitnego. Papier na którym depesza wypisuje się tłustym atramentem, jest posrebrzony, lub w jaki bądź inny sposób uczyniony dobrym przewodnikiem elektryczności, kiedy tymczasem litery pisane są farbą, będącą złym przewodnikiem prądu. Dopóki zatem sztyft na stacji posyłającej dotyka się dobrego przewodnika na powierzchni papieru, dopóty sztyft na stacji przyjmującej komunikuje elektryczność mieszaninie krochmalu z jodkiem i powierzchnię tego papieru koloruje błękitno. Ilekroć sztyft ten spotka się z farbą, którą depesza jest wypisana, tyle razy prąd się przerywa, a sztyft na stacji odbierającej straciwszy elektryczność, przechodzi po papierze nienaruszając jego barwy, tym sposobem po dostatecznej liczbie obrotów, cały papier na stacji odbierającej znajdujemy zagiloszowanym kreskami błękitnemi z przerwami, które zupełnie odpowiadają formie liter napisanych na stacji wysyłającej, to jest otrzymujemy papier błękitny, na którym białą wypisana jest depesza.

Apparat ten już w ostatnich czasach uległ niejakięj modyfikacji. Xiądz Caselli we Florencji urządził go w następujący sposób: Papier pokryty cienką warstewką srebra lub cyny, po wypisaniu na nim depeszy atramentem tłustym, wkłada się między dwa cylindry na stacji wysyłającej i jak tylko działanie elektryczności rozpoczyna się, papier ten posuwa się naprzód między walcami, a po nim przebiega w poprzek pewien rodzaj czółenka (jak w warsztatach tkackich), którego jeden punkt dotyka w liniach równoległych całej powierzchni papieru. To samo dzieje się na stacji odbierającej; papier przyrządzony chemicznie posuwa się między cylindrem, a po nim ślizga się czółenko metalowe z ostrym szpicem. Przez to papier z wypisaną depeszą jest naprzemian dobrym przewodnikiem, gdy ostrze czółenka dotyka powierzchni nametalizowanej, a złym przewodnikiem czyli izolatorem, gdy to ostatnie dotyka tłustego atramentu, przeto prąd elektryczny naprzemian przechodzi lub nie przechodzi po drucie komunikującym, a zatem działa lub nie działa na papier stacji drugiej; jeśli działa, ostrze czółenka stacji odbierającej rozkłada cyjanek (używany tu w miejsce mieszaniny jodowej) i tworzy kreskę błękitną; gdy prąd nie przebiega, ostrze staje się chemicznie bezwładnem i papier w tem miejscu pozostaje białym. Naturalnie zatem, gdy czółenko na stacji wysyłającej przebiegło po całej przestrzeni papieru z wypisaną depeszą, czółenko stacji odbierającej, które tak samo przebiegało po takiej samej przestrzeni papieru, przyrządzonego chemicznie, wypisało tam tę samą depeszę, takimi samymi literami białymi na tle błękitnem. Przez małą modyfikację w mechanizmie, da się może otrzymać pismo błękitne na tle białem, które będzie naturalnie znacznie wyraźniejsze. Proponu-



jemy tu bez żadnej pretensji do ważności tej propozycji, pokrywać papier pod depeszę szkłem wodnym, które go uczyni złym przewodnikiem, a pisać atramentem zrobionym z proszku metalicznego; w takim razie zdaje nam się, że sztyft lub czółenka przebiegające po powierzchni szklanej, nie będzie zostawiało znaku na papierze chemicznym i wypisywać będzie litery tylko przez zetknięcie się z metalicznym atramentem, depesza zatem będzie wypisana niebiesko na białym papierze. Warto by może spróbować coś podobnego; nie wiemy tylko czy u nas znajduje się gdzie w użyciu aparat pp. Backwell i Baine, lub też xiedza Caselli.

Apparat pana Morse nie pozostał także bez pewnych ulepszeń, a przynajmniej usiłowań ulepszenia. Jedną z szczęśliwszych naszym zdaniem zmian, zaprowadził w nim p. John telegrafista w Węgrzech.

Depesza na stacji odbierającej wypisuje się w zwykłych apparatach pana Morse na papierze białym zwyczajnym, za pomocą zagłębień krótszych lub dłuższych, kropkowych lub kreskowych, jakie otrzymujemy kreśląc twardym sztyftem zamiast ołówka na papierze. W dzień to pismo wgłębione daje się łatwo czytać, bo przy świetle wpadającym ze wszystkich stron, łatwo jest nakierować je, odpowiednio do światła, ale inaczej rzecz się ma wieczorem i w nocy, przy świetle lamp, świec lub gazu, wygniatana depesza przy czytaniu wymaga wtedy wielkiego wysilenia, którego rezultatem jest nagłe osłabienie wzroku urzędników. Wielu urzędników na stacjach widzą się zmuszonymi przerywać lub zupełnie opuszczać służbę, aby nie popaść w zupełną ślepotę. Wielką zatem potrzebą było wypisywać depesze telegrafu Morse atramentem, tuszem lub jakąś czarną farbą. Otóż pan John zarządził tę potrzebę w sposób bardzo prosty i skuteczny, używając za narzędzie do pisania nie sztyftu bez farby, jak pierwiastkowo, nie ołówek jak p. Stackell, nie pezelek jak p. Dujardin z Lille, ale małe kółko, bardzo cienko obracające się na osi poziomej, zasilające się farbą dolną swą częścią w kałamarzyku zupełnie prawie płaskim i przyciskane przez elektro-magnes telegrafu, stacji odbierającej do paska papieru zgietego pod bardzo ostrym kątem. Czas przez jaki to kółeczko styka się z papierem, a który zależy jak w zwykłym aparacie Morse od długości przytrzymania naciśniętego klucza aparatu wysyłającego depeszę, stanowi krótsze lub dłuższe znaczki na papierze, stanowiące tę lub ową literę alfabetu.

Naturalnie, że łatwiej jest dotykać lub odsuwać od papieru leciuchne kółko, obracające się z łatwością na swojej osi, niż ryć wklesłe kreski i kropki tępy sztyftem, przeto aparat przyrządzony podług pana John, obejść się może bez baterji elektro-galwanicznej miejscowej, która potrzebna jest w dotychczasowym systemie, a to samo stanowi już niemalą korzyść. Dalej, aparat przyjmujący depeszę jest tak urządzony, że może bezpośrednio służyć do przesłania jej na następną lub boczną stację, czy to drukując ją u siebie, czy tylko służąc za pośrednika, odpowiada więc wszystkim warunkom normalnego doskonałego aparatu. We Francji już na wielu stacjach zaprowadzono ten węgierski wynalazek i urzędnicy telegrafów tamtejszych są z niego najzupełniej zadowoleni.

Inne a równie interesujące ulepszenie wprowadził w systemie telegrafu pana Morse, pan Alfons Joly. Mówiliśmy, że telegrafowanie w tym systemie wykonywa się na stacji wysyłającej, za pomocą tak zwanego klucza czyli dźwigni o dwóch nierównych ramionach, przez naciskanie na ramie dłuższe w takt według wymiaru czyli rytmu, krócej lub dłużej, stosownie do kształtu kropek i kresek, których rozmaite połączenia stanowią znaki odpowiadające rozmaitym literom alfabetu. W alfabecie telegrafu Morse niektóre litery wymagają aż pięciu kropek lub kresek, albo naprzemian kropek i kresek. Na każdą literę zatem potrzeba po kilka razy nacisnąć na klucz i w niejednakowych długościach. Wierzmy chętnie, a nawet mieliśmy sposobność przekonać się niejednokrotnie, że kiedy kto jest wprawny, kiedy cały alfabet ma dokładnie w oku, w palcach i w uchu, jeśli tak wolno nam się wyrazić, ten sposób dawania znaków jest bardzo prosty i że można pisać czyli raczej znakować depeszę w aparacie wysyłającym, po ciemku, tak jak się gra na fortepianie. Jednakże niekiedy można się omylić, czasem jakiej literze brak jednego lub dwóch punktów lub kresek, co czyni depeszę nieczytelną; wtedy trzeba zaczynać na nowo, a wszelkie powtarzanie jest stratą czasu.

Może także zdarzyć się, że w nieobecności wprawno urzędnika, praktykant lub kłobadź będący pod ręką, zmuszony jest znakować depeszę nie spodzianie nadeszłą, albo potrzebną dla interesu służby. Jest to bardzo łatwe, a przynajmniej możliwe, za pomocą telegrafu skazówkowego, z wyrażnie wypisanymi w około znakami alfabetu, ale z aparatem Morsa jest to niepodobieństwem, choćbyśmy niewprawnemu do tej manipulacji, położyli przed oczy tabelę znaków na cały alfabet. Bardzo pożądanem zatem było zbudowanie takiego przyrządu telegraficznego, żeby nawet nieobeznana z takowym osoba, mogła nim telegrafować i żeby każda litera systemu Morsa, miała tylko jeden pojedynczy znak, to jest żeby jedno poruszenie palcy dostatecznem było dla naznaczenia tej lub owej litery. To właśnie otrzymujemy za pomocą przyrządów p. Joly, których on ma dwa rodzaje: jeden bardzo artystyczny, uczony i zawiśnięty, drugi prawdziwie cudownej prostoty.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## DONIESIENIA.

Wyszła w tych dniach w Wilnie drukiem Józefa Zawadzkiego, książeczka pod tytułem: „O Smilańskim parafialnym kościele na Ukrainie“ z dwoma rycinami: jedna wyobrażająca słynący łaskami obraz Matki Boskiej, znajdujący się w Smilańskim kościele, chromolitografowany w Berlinie; druga — widok tego kościoła litografowany w Kijowie u Walnera. Jestto wiadomość historyczna o kościele i zawiera wiele ciekawych szczegółów o miejscowości i w ogóle o historii tego zakątka Ukrainy od XVIIgo wieku. Cena książeczki jeden rubel pięćdziesiąt kop. srebrnem. Dochód przeznacza się na kościół. Ktoby chciał nabyć ową książeczkę, ma się zgłosić listownie pod adresem: *xiedzu diekanowi Kazimierzowi Smieszko, Kijowskiej gub. do miasteczka Smiły*. (Nr 385. — 1).

## WIADOMOŚĆ DLA PP. MYŚLIWYCH.

Z dniem 1 września otworzyła się jak wiadomo pora (saison) łowów, u nas w kraju niegdyś turów, żubrów; niedźwiedzi i dzików, zamiłowanie w myślistwie jest niejako tradycyjne, a dla mieszkańców

Warszawy tych szczególnie, których obowiązki zmuszają do kilkogodzinnej siedzącej pracy, wytchnienie na łowach jest nie tylko rozrywką, ale warunkiem higieny — ale nie dość na tem ażeby *flanować* albo walczyć się ze strzelbą, idzie nadto jeszcze o to, ażeby w ozdobnej torbie przynieść nie kupną na Pradze, ale rzeczywiście ubitą zwierzynę, choćby kaczkę, stómkę lub kuropatkę. Do tego zaś koniecznym warunkiem jest broń celna, a w tym względzie przynależny, że fabryki nasze są dotąd na znacznie wstępnym stopniu w porównaniu z zagranicznymi — szczególnie zaś gdy doborowa broń zagraniczna sprzedaje się w zakładzie J. Pik, po cenie dotąd niepraktykowanej, a mianowicie w ostatnich czasach sprowadzona z Pragi Czeskiej z słynnej fabryki p. Lebeda, o czem każdy myśliwy nie tylko *ex professo*, ale po prostu próba przekonać się może. (Nr 386. — 1).

**PRZYJECHALI DO WARSZAWY** ryza nr 570, *Stadnicka Julia* ob. z Drezna nr 1574, *Domański Edmund* ob. z Zalesia nr 584, *Galecki Fran.* ob. z gub. Grodzieńskiej nr 634, *Jarnuszkiewicz* January ob. z gub. Grodzieńskiej nr 625, *Klimontowski* Konst. podpor. z Kijowa nr 570, *Ostrowski* Leon ob. z Borowa nr 584, *Plater* Adam hr. z Petersburga nr 634, *Szawowski* Aug. ob. z Rgilewa nr 556, *Ulatowski* Zo-roaster ob. z Miłaczewa nr 601, *Boguski* dymis. porucznik z Krakowa, *Dymnicki* Józef doktor z Krakowa nr 1574, *Grocholski* Lud. ob. z Paryża nr 476, *Lubomirski* Kazi-axię z Wenecji nr 1066, *Moszyński* Piotr ob. z Krakowa nr 1253, *Potocki* Stan. hr. z Paryża, *Pro-skura* Genowefa ob. z Pa-

**WYJECHALI Z WARSZAWY.** *Boguski* Romuald ob. do Borowy, *Czajkowski* Zenon ob. do Satek, *Do-biecki* Teod. ob. do Rawy, *Gliszczynski* Alfred ob. i Adam doktor do Kalisza, *Jelski* Tad. ob. do Grodna, *Pochowski* Winc. ob. do Mławy, *Piotrowski* Bóbr Teod. radca stanu do gub. Wołyńskiej, *Wisniewski* Konst. ob. do Kosobud, *Wodzyński* Józef ob. do Zaborówka, *Kwilecka* Te-kla hr. do Poznania, *Żu-szczewski* radca koleg. ka-merjunker dworu J. C. MOSCI do Prus, *Mochma-cka* Marja żona urzędnika do Wiednia, *Ratynski* Sta-starszy pomocnik inżyniera m. Warszawy do Lon-dynu.

— Wczoraj przyjechało do Warszawy koleją żelazną osób 277, wyjechało 466

## KURS GIEŁDY WARSZAWSKIEJ.

dnia 18 Września 1857 roku.		żądano		placono	
Monety.		Rs.	kóp.	Rs.	kóp.
Pół-imperjały rosyjskie		—	—	5	26 1/2
Dukaty holenderskie nowe wazne		—	—	—	—
Papiery.					
Obli. skar. (4%) za 100 rs. (oprócz kup.)		88	38	—	—
Bilety skarpu Królestwa Polskie. (4 1/2%)		—	—	—	—
Listy zastawne białe II okresu (oprócz kuponu) (4%)		—	—	—	—
Listy zastawne białe III okresu (oprócz kuponu) (4%)		—	—	—	—
Obbligacje cząstkowe na 500 zł. (oprócz kuponu) (4%)		14	75	14	71
Cert. banku na obli. cz. lit. A na 300 zł.		—	—	—	—
lit. B. na 200 zł. bez proc.		—	—	—	—
Doświady dom. Centr. Likwid. za 100 zł.		—	—	—	—
Nowa rosyjska pożyczka z roku 1854		—	—	—	—
oproc. kuponu (5%)		114	8	—	—
z roku 1855		112	8	—	—
Akcje Głównego Towarzystwa Rosyjskiego dróg żelaznych, praemij.		—	—	—	—
Obliży Wspólki Zegluga Parowej w Królestwie Polskiem (5%) za rs. 750		742	50	—	—
W e x l e z dnia 17 b. m.					
Berlin	100 Tal.	2 M.	96	75	—
Gdańsk	100 Tal.	k. t.	—	—	—
Hamburg	100 Tal.	k. t.	—	—	—
Londyn	300 Bmk.	2 M.	146	25	—
Moсква	1 Ft. St.	3 M.	6	44	—
Petersburg	100 Rs.	k. t.	99	50	—
Paryż	100 Rs.	1 M.	99	50	—
Wiedeń	300 Fran.	2 M.	77	10	—
Wróclaw	150 Zł. R.	2 M.	93	75	—
	100 Tal.	2 M.	—	—	—

Wartość kuponu bieżącego od obl. skar. Rs. 1 kóp. 86 1/2, od listów zastawnych kóp. 14 1/2, od nowej rosyjskiej pożyczki Rs. 2 kóp. 16 1/2

TEATR WIELKI. Jutro: Widowisko bezpłatne. TEATR ROZMAITOSCI. Jutro: *Chyłka w lesie*.

## DRUGA WIELKA WYSTAWA

## Cykloramy

Dalszy ciąg *Wojny Krymskiej* i inne artystyczne obrazy. Z rana od godziny 8ej do 6ej wieczorem, przy świetle dzisiejszym, a od 6ej do 8ej przy oświetleniu gazem. Główne widoki stanowią: *Atak na Wielki Redan* i *odparcie Anglików*, *Petersburg*, *Kronstadt*, *Paryż*, *Montreal*, *Quebeck*, *Halifax* i t. d. (Nr 386. — 1).

# HOTEL EUROPEJSKI

dawniej

GERLACHA

W WARSZAWIE

PRZY PLACU SASKIM I KRAKOWSKIEM - PRZEDMIEŚCIU

otwarty od 1 Stycznia 1857 roku.

**Łóżek sto pięćdziesiąt.**

**Omnibus** do przywożenia gości z kolei żelaznej.

**Karetki** do jazdy miejskiej.

**Kąpiele** w hotelu.

**Woda wiśłana** na wszystkich piętrach.

**Stół wspólny** (Table d'hôte) o godzinie 3 1/4.

**Jedzenia à la carte** o każdej godzinie dnia.

**Wina francuskie i węgierskie** w najlepszym gatunku.

**Usługa** na sposób zagraniczny.

Ceny numerów stałe, **od kop. sr. 60 (złp. 4) do rsr. 4 (złp. 26 gr. 20).**

(Nr. 42. — 43.)